

De Estambul a Barranquilla, baile y jazz



artística, como fueron los casos de los festivales de Estambul (Turquía) y Malta.

En la bella ciudad a orillas del Bósforo, la crítica lo ponderó de la siguiente manera: "Considerado como uno de los nombres más notorios de la música afrocubana, Maraca es altamente apreciado por su ejecución espontánea, rítmicamente compleja, líricamente clara, de una música emotiva que enlaza el jazz latino con los mejores ritmos tropicales bailables".

Al llegar a Malta, las mayores expectativas del público estaban enfocadas hacia el pianista Brad Mehldau, conocido por su sofisticación intelectual y el guitarrista John Scofield, toda una leyenda en la fusión con el *rythm & blues*, pero el cubano y su banda se las arreglaron para enardecer al auditorio hasta límites insospechados.

Con Cándido Fabré como invitado, una multitud enfebrecida hizo que se prolongaran las chispeantes improvisaciones del carismático sonero durante la presentación en el festival Les Nuit de Sud, en la villa francesa de Vence, donde se llegó a comparar la entrega del flautista y sus músicos con el espectáculo de la gran estrella invitada, el brasileño Gilberto Gil. Maraca y Cándido fueron presentados como "dos maestros de la salsa y el jazz latino reunidos en un concierto con perfume cubano".

Al otro lado del Atlántico, la acogida en los festivales canadienses de Edmonton, Calgary, Saskatoon, Medicine Hat y Vancouver se reveló en la extensión de las presentaciones ante el reclamo de los asistentes. En la última de dichas ciudades, el jazz cubano dio que hablar puesto que en el programa figuró también el gran Chucho Valdés con su quinteto. Maraca es de los que no olvida que su proyección internacional comenzó a la vera del maestro en los días gloriosos de Irakere.

Maraca no se detiene. En pocas horas partirá a tierras colombianas donde lo esperan la próxima semana en el circuito de festivales de Cali, Medellín y Barranquilla, en compañía de los cubanos Reinaldo Melián (trompeta), Feliciano Arango (contrabajo), Harold López Nussa (piano), Yussef Díaz (teclados) y Horacio Hernández (batería), y los puertorriqueños Giovanni Hidalgo (tumbadoras) y David Sánchez (saxofón).

■ PEDRO DE LA HOZ

De un buen tiempo a esta parte, los días veraniegos de Europa y Norteamérica están marcados por el jazz. Festivales casi siempre a la intemperie, en carpas, plazas y anfiteatros, sin desdeñar importantes teatros y centros nocturnos, cubren un impresionante itinerario en el que públicos cada vez más exigentes y a la vez abiertos, aprueban o desaprueban opciones musicales que van de las formas más ortodoxas del género a los más imprevistos mestizajes, donde caben desde las llamadas músicas del mundo hasta los bosquejos experimentales de los sonidos que se avecinan.

En los carteles no han faltado en los últimos lustros artistas cubanos. Pero uno que repite es Orlando Valle, Maraca, el flautista, compositor y orquestador que tanto al frente de su banda Otra Visión como con agrupaciones ocasionales, ha conquistado un espacio de vanguardia que respetan por igual los más diversos auditorios como la crítica.

Esta última temporada reafirmó esos valores en plazas revisitadas y los hizo brillar en ámbitos inéditos en su trayectoria

Destacan en Rusia invitación especial a Feria cubana

■ Antonio Rondón García



MOSCÚ.—El vicepresidente del Instituto Cubano del Libro, Fernando León Jacomino, destacó en esta capital la participación de Rusia como invitada de honor a la XIX Feria Internacional del Libro de Cuba 2010.

El poeta y teatrasta, al impartir una conferencia en el marco de la XXII Feria del Libro moscovita, adelantó que editoriales de la Isla presentarán 20 títulos de escritores rusos traducidos al español, que se ofertarán en el importante evento cultural cubano.

Explicó que el evento cubano tendrá lugar del 11 al 21 de febrero del 2010 y estará dedicado a la historiadora María

del Carmen Barcia Zequeira y al novelista Reynaldo González Zamora, Premios Nacionales de Ciencias Sociales y Literatura, respectivamente.

Al resaltar que la Feria se efectúa a lo largo de toda Cuba, indicó que el lugar donde Rusia expondrá sus publicaciones en La Habana recibe cada año a medio millón de personas en apenas diez días.

Tal hecho contribuirá a profundizar los fuertes lazos de hermandad entre las dos naciones, fomentados durante medio siglo de Revolución, apuntó.

Asimismo señaló que existe una gran expectativa entre las editoriales y lectores de la Isla por conocer los trabajos de la literatura contemporánea de Rusia. (PL)

entérese

LA COLMENITA PANAMEÑA.—

Una sede permanente de la compañía cubana de teatro infantil La Colmenita comenzó a funcionar en Ciudad Panamá para niños con desventaja social entre cinco y 14 años. Carlos Alberto Cremata, director de la agrupación, explicó que contarán con una segunda plaza en David, 486 kilómetros al oeste de esta capital. El proyecto se extenderá a otras ciudades del país. En la gala de apertura participaron miembros de La Colmenita cubana y niños de barrios humildes como El Chorillo, Santa Ana, Curundú y San Felipe, quienes protagonizaron el musical **La cucarachita mandinga**. (PL)... **SALA DE CONCIERTOS DEL MUSEO HISTÓRICO MUNICIPAL DE BOYEROS.**—Mañana domingo día 6, a las 10:30 a.m., quedará inaugurada la sala de conciertos de este museo, fundado en igual fecha de 1942 y que lleva el nombre de Francisco Pina García. Músicos, humoristas, actores, artistas de la plástica y otros creadores participarán en esta cele-

bración que tendrá entrada libre. El museo está situado en Calle 13 entre 2 y 4, en Santiago de las Vegas...

HERZOG EN VENECIA.—Werner Herzog se adentra en el cine negro dejando una gris impronta: **Bad Lieutenant: Puerto de llamada New Orleans**, que se estrenó este viernes en el Festival de Venecia, no pasa de ser un drama policial de género, cuando las expectativas depositadas en uno de los iconos del cine alemán eran mucho más elevadas. Y la muestra de ello se vio al término de la primera función, donde la película tuvo una fría acogida y, sin embargo, en la rueda de prensa tanto el director como los protagonistas, Nicolas Cage y Eva Mendes, fueron ovacionados con verdadero entusiasmo. (DPA)...

EN LA PUNTA NELLY FURTADO.—La cantante canadiense Nelly Furtado llegó esta semana al primer lugar de la lista Hot Latin Songs de la revista norteamericana Billboard con su tema **Manos al aire** y desplazó a la segunda posición a la colombiana Shakira con su canción **Loba**. (Notimex)



ENVIADO POR LA TV CUBANA

SÁBADO CUBAVISIÓN

8:00 Cine del ayer: Retorno al quinto patio 10:00 Cine del ayer: Noches de Casablanca 12:00 Con sabor 12:15 Mediodía en TV 1:00 Noticiero del Mediodía 2:00 Entre tú y yo 3:00 La hiena ilustrada 3:31 Bailar es algo más 4:31 Aquí en el 21: Impronta, Bienestar, El arte del chef, De premio en premio 5:45 Al Derecho 6:00 Dos hombres y medio 6:30 Mesa Redonda 7:57 Cuba, qué linda es 8:00 NTV 8:35 La descarga 9:20 Páginas de la vida 10:04 Este día 10:10 La película del sábado: El elevador del mal 11:55 Boletín informativo 12:05 De madrugada en TV 12:10 Cine de medianoche: Terror bajo el agua 1:46 La tercera del sábado: Tráfico humano 4:38 Telecine: Horror en Amityville 6:40 Dos hombres y medio 7:00 Jericho **TELE-REBELDE** 7:00 Buenos días 8:30 Dibujos animados 9:00 Tren de maravillas 10:00 Tanda infantil: La familia del futuro 11:42 Para saber mañana

11:45 Gol 1:15 Astronomía 2:15 Noticiero juvenil 2:30 Colorama 3:00 Somos multitud: Un regalo del corazón 5:30 Antena 6:00 El tercer planeta 6:15 Entre libros 6:27 Cuba, qué linda es 6:30 23 y M 8:00 Fútbol 10:00 Nash Bridges 10:45 De cualquier parte **CANAL EDUCATIVO** 9:00 A tiempo 9:30 Documental 10:00 Superación para maestros 10:30 Concierto M 1:00 Noticiero del Mediodía 2:00 Telecine: Solo por accidente 3:30 Vídeos clip internacionales 4:30 Catálogo 5:00 Rincón de fantasías 5:45 Teleguía 6:00 Sugerente: Espanglish 8:00 NTV 8:35 Espectador crítico: La ducha 10:35 Cuba, qué linda es: Moa 10:38 Un palco en la ópera **CANAL EDUCATIVO 2** 1:00 Los jóvenes titanes 1:30 Dibujos animados 2:00 El pequeño Hércules 2:30 Dibujos animados 3:00 El camino de los juglares 3:30 Carrusel de colores: Barbie mariposa y sus amigas las hadas 5:00 Miradas 5:45 Encuentro con Clío 6:30 Observador 7:00 Música maestro 8:00 Entre manos 8:30 Héroes 9:15 Cuba, qué linda es: Chambas 9:18 Videoteca contra-

corriente 9:58 A todo jazz 10:58 Expedientes X **MULTIVISIÓN** 6:59 Cartelera 7:00 Upa, nene 7:26 Pequeñitos 7:53 Filmecito: El cisne trompetista 9:20 Facílísimo 10:07 Portal clip 10:31 Siente el sabor 10:47 Cine en casa: Leyenda 12:47 Lucasplus 1:44 Biografía 2:26 Todo corto 2:53 Megaconciertos 4:00 Cartelera 4:01 Retransmisión 9:00 Multicine: Ángela 11:00 Megaconciertos 12:00 Cartelera 12:01 De vuelta a la vida 12:45 Tiempo de cine: Herida 2:45 Retransmisión **DOMINGO CUBAVISIÓN** 8:30 Phineas y Ferd /Chicas super poderosas 9:00 Mundo mágico 9:15 Ponte al día 9:30 Matiné infantil: Bailey, el perro millonario 11:45 Dibujos animados 11:57 Para saber mañana 12:00 Lucas 1:00 NTV Dominical 2:04 Arte siete: Harry Potter y el misterio del príncipe 5:00 Everwood 5:45 Vivir del cuento 6:15 Testigos del tiempo 6:30 Mesa Redonda 7:57 Cuba, qué linda es: Remedios 8:00 NTV 8:35 No quiero llanto 9:32 Este día 9:38 Tras la huella: Despacho de la

guardia 10:23 Teleavances 10:53 K Ville 11:38 Boletín Resumen 11:48 De madrugada en TV 11:55 Telecine: La red, Telecine: El gran Jack, De cualquier parte, Telecine: Tu última oportunidad, Cabocla 7:00 Universidad para Todos **TELE-REBELDE** 8:00 Cine del ayer: La toma de Pelham 10:00 Cine del ayer: La niña de la mochila azul 12:00 Reino animal 12:45 De sol a sol 1:00 Bravo: El Circo del Sol 2:00 Todo deportes 6:00 Cuerda viva 6:57 Cuba, qué linda es 7:00 Palmas y cañas 8:00 Breves estaciones 8:30 Pasaje a lo desconocido 9:27 Este día 9:33 Contra el olvido 10:33 Noche de cine: Encuentro cercano en tercera fase, Boletín Resumen **CANAL EDUCATIVO** 11:00 Verano Max 12:00 Dedicado a... 1:00 NTV Dominical 2:00 Concierto 4:00 Clip Punto Cu 5:00 Rincón de fantasías 6:00 Cine de aventuras: La trampa 8:00 NTV 8:35 La otra mirada 9:20 Cuba, qué linda es: Holguín 9:23 Grandes series: El pájaro espinoso 10:05 Espectacular **CANAL EDUCATIVO 2** 11:00 Por Segunda Vez, Luces,

Los elegidos, Paréntesis, Todo natural, De lo real y maravilloso, Cubanos en primer plano 1:00 La familia Robinson 1:30 Dibujos animados 2:00 Mi pequeño pony 2:30 Dibujos animados 3:00 Telecine infantil: Spirit 4:30 Los gatos samurais 5:00 Punto de encuentro, Mi vida 7:00 Entre 7 y 8 8:00 Música del mundo 8:30 Luz de luna 9:15 Cuba, qué linda es: Morón 9:18 Andar La Habana 9:33 De cierta manera: Misión al norte de Seúl o cuando la tarde muere **MULTIVISIÓN** 6:59 Cartelera 7:00 Upa, nene 7:27 Pequeñitos 7:54 Filmecito: Los tres mosqueteros 9:21 Facílísimo 10:08 Portal clip 10:32 Siente el sabor 10:47 Cine en casa: Los capitanes 1:00 Documental 2:00 Vídeos divertidos del mundo animal 2:18 Vidas 2:40 Megaconciertos 3:34 Documental de animales 4:00 Cartelera 4:01 Upa, nene 4:28 Filmecito: Los tres mosqueteros 6:00 Pequeñitos 6:30 Facílísimo 7:17 Documental 8:00 Retransmisión 12:01 De vuelta a la vida 12:45 Tiempo de cine: El pacto de los lobos 3:07 Retransmisión